

موسسه برابری
برای صلح و دموکراسی



گزارش

سالانه

2014



پیام رییس اجرایی

به عنوان بنیان‌گذار و رییس اجرایی موسسه برابری برای صلح و دموکراسی، من از کارهای که این نهاد برای انکشاف نهادها در سال 2014 انجام داده است، احساس افتخار و مسرت می‌کنم. در این مدت، این نهادها از هر لحاظ رشد چشمگیر داشته و از یک نهاد نسبتاً نوپا و تازه‌کار که در سال 2010 تأسیس شده بود، به یک نهاد پیشگام جامعه مدنی تبدیل شده است و برنامه‌های مختلف را در سراسر افغانستان اجرا می‌کند.

در سال 2014، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی یک تعداد کنفرانس‌ها و گفتمان‌ها را تدویر کرد که از آنجمله، کنفرانس ملی زنان و انتخابات تعداد قابل ملاحظه‌ای از زنان را از سراسر 34 ولایت افغانستان گرد هم آورده بود و چند تن از کاندیدان ریاست جمهوری نیز، در آن اشتراک ورزیده بودند. از طریق ائتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدگی و شبکه ولایتی زنان، برنامه‌های مختلفی را که دایر کردیم، سطح گسترده ملی و مردمی را پوشش می‌داد و شامل فعالیت‌های آگاهی دهی در مورد مشارکت زنان در انتخابات، کاهش خشونت علیه زنان، و تقویت حکومت‌داری خوب می‌شد. این فعالیت‌ها، نتایج باورنکردنی به دنبال داشتند که لازم می‌دانم به بسیج زنان بصورت فراگیر، فعالیت شهروندان در راستای تقویت حکومت‌داری، شفافیت و حسابدگی، و تقویت مشارکت فعال در پروسه صلح و پروسه‌های سیاسی، اشاره کنم. علاوه بر آن، ما در فعالیت‌های خود در سال 2015 نیز، از اندوخته‌های بدست آمده از طریق روش موفق تطبیق برنامه‌ها به حمایت رهبران محلی، رهبران مذهبی و اعضای جامعه مدنی در چارچوب نهاد موسسه برابری برای صلح و دموکراسی استفاده کردیم.

موسسه برابری برای صلح و دموکراسی در جریان امسال در فعالیت‌های جامعه مدنی در رابطه با بودجه ملی و مبارزه با فساد، نقش رهبری کننده را ایفا کرد و فعالیت‌های نظیر ایجاد میکائیزم‌های مبتنی بر اجتماعات را برای نظارت در سرتاسر افغانستان، و توزیع کارت‌های نمره دهی و ارزیابی برای جمع‌آوری معلومات برای بازنگری سالانه بودجه که توسط نهاد ما صورت می‌گیرد، اجرا کرد. با موفقیت‌های بی‌نظیری مثل تهیه آب آشامیدنی برای قریه، اعمار دیوار برای صحن مکاتب، و دادخواهی برای برنامه‌های سوادآموزی، که در این مدت بدست آوردیم، با خوشحالی و مسرت، ابتکارات و برنامه‌های خود را بهبود می‌بخشیم تا در جریان سال پیشرو، بر این موفقیت‌ها بیفزاییم.

در جریان سال 2014، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی به عنوان یک نهاد نیز، رشد زیادی را شاهد بود که از میان همه دست‌آوردها، مايلم به ایجاد پالیسی‌ها و سیستم‌های نظارت و ارزیابی و مسایل جندر و همچنان کارمندان شایسته‌ای که به این نهاد پیوسته اند، اشاره کنم. با توجه به پیشرفت‌هایی چشم‌گیری که تا هنوز بدست آمده است، و علاقه‌مندی و تعهدی که در تیم کاری این نهاد، نهادهای همکار جامعه مدنی و تمویل کنندگان وجود دارد، من اطمینان کامل دارم که در سال 2015 موفقیت‌های بیشتر را برای برنامه‌های خود و آینده افغانستان شاهد خواهیم بود. در

برنامه‌های جدید ما، ابتکارات مهمی مثل فعالیت برای بهبود و تقویت مشارکت زنان در گفتمان‌های ملی صلح، تحقیقات تازه، نمایش فیلم‌ها، و فعالیت‌های بیشتر در ادامه‌ی آموزش و همکاری با جناح‌های دولتی در تمامی سطوح، از طریق ائتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدگی (اکتا) و شبکه ولایتی زنان (PWN) گنجانده شده است. من از شما دعوت می‌کنم به ما بپیوندید. هر فردی که داوطلب می‌شود، به ما می‌پیوندد و از برنامه‌های این نهاد و فعالیت‌های ما آگاه می‌شود، در ماموریتی که ما تعقیب می‌کنیم شرکت می‌کند و سهم گرفتن در این ماموریت، به ما کمک می‌کند صدای آنانی را که محروم مانده اند به همه برسانیم و زندگی کسی را در جایی دورافتاده در یکی از قریه‌جات افغانستان، بهبود ببخشیم.

نرگس نهان



معرفی موسسه برابری برای صلح و دموکراسی

موسسه برابری برای صلح و دموکراسی (EPD) یک نهاد غیر انتفاعی و غیر دولتی است که در عرصه توان بخشی زنان و جوانان در سطح اجتماعی و پالیسی سازی در افغانستان فعالیت می کند. این نهاد در اوایل سال 2010، توسط خانم نرگس نهان، که در حال حاضر به عنوان رییس اجرایی این نهاد ایفای وظیفه می کند، تأسیس شد. موسسه برابری برای صلح و دموکراسی در بخش ظرفیت سازی زنان و جوانان فعالیت می کند تا آنها بتوانند بصورت مستقیم نیازمندی های خود را در بخش های انکشافی، صلح سازی و پروسه های دموکراتیک در افغانستان، مطرح کنند. در عین حال، این نهاد از طریق بسیج زنان و جوانان راه را برای عبور از چالش های امنیتی که افغانستان با آن مواجه است، هموار می کند. موسسه نهاد برابری برای صلح و دموکراسی زمینه هایی را برای گردهم آمدن زنان و جوانان، تأسیس شبکه ها، اعتماد سازی، و تلاش های مشترک برای تبدیل افغانستان به یک کشور دموکراتیک و عاری از هر نوع تبعیض و خشونت، ایجاد و فراهم می کند.

دیدگاه

افغانستان یک کشور امن، خوشبخت و دموکراتیک است که در آن تمام افغان ها دارای حقوق برابر و بدون تبعیض، با هم زندگی می کنند.

ماموریت

ماموریت موسسه برابری برای صلح و دموکراسی توان بخشی به زنان و جوانان در سطوح اجتماعی و پالیسی سازی است تا از این طریق، آنها بتوانند دست به ایجاد ائتلاف ها، شبکه ها بزنند و در زمینه ی بهبود حقوق بشر و حکومت داری خوب، نقش ایفا کنند. این نهاد روی سه بخش استراتژیک که در ذیل تشریح شده است، توجه ویژه دارد:

صلح و امنیت موسسه برابری برای صلح و دموکراسی فعالیت های خود را به توان بخشی تمام افغان ها، به خصوص زنان و جوانان، معطوف می کند تا آنها بتوانند در صلح سازی، جلوگیری از وقوع منازعه، حل منازعه، و میانجی گری در سطح ملی و مردمی سهم بگیرند و شریک شوند.

حکومت داری خوب برای دستیابی به حکومت داری خوب، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی می کوشد شفافیت و حسابدگی نهادها و ادارات دولتی را در قبال منابع عمومی و پالیسی های مربوطه، افزایش بدهد. برای توانمند سازی اجتماعات به منظور حساب گیری از ادارات دولتی و نظارت از کیفیت ارائه خدمات آنها، موسسه ما برنامه های آموزشی یی را اجرا می کند و زمینه را برای سهم گیری و مشارکت مردم در پروسه پلان گذاری بودجه، نحوه مصرف بودجه، نظارت بر ارائه خدمات و تطبیق پروژه های انکشافی، فراهم می کند.

حقوق بشر صلح و حکومت داری خوب برای اطمینان دادن از رعایت حقوق بشر، حتمی و حیاتی است. موسسه برابری برای صلح و دموکراسی رویکرد مبتنی بر حقوق بشر را، برای ایجاد و اجرای برنامه های توان بخشی مردم افغانستان اتخاذ می کند تا آنها بتوانند در مورد حقوق خود به عنوان شهروندان این کشور، بدون در نظر داشت سن، قوم، جنسیت، و عوامل دیگر، آگاهی پیدا کنند و از آن حقوق بهره مند شوند. ما به این باوریم که حقوق زنان، حقوق بشر است و به همین دلیل، توانمند سازی زنان بخش بسیار مهم و کلیدی ماموریت ما را تشکیل می دهد.

رویکرد

رویکردهای موسسه برابری برای صلح و دموکراسی در تلاش هایش برای صلح سازی، حکومت داری خوب و حقوق بشر فراگیر و همه شمول است. این نهاد اجتماعات مردمی را بسیج می کند، برنامه های دادخواهی را راه اندازی می کند، و زمینه هایی را برای گردهم آمدن اجتماعات مردمی و تقاضای شفافیت و حسابدگی و ارائه خدمات بهتر از دولت، ایجاد می کند. موسسه برابری برای صلح و دموکراسی نه تنها برنامه های خود را روی زنان و جوانان متمرکز کرده است، بلکه افتخار دارد که به عنوان یک نهادی که توسط زنان و جوانان رهبری میشود، در ترکیب کارمندان خود، 50٪ زنان و 60٪ جوانان را سپیم کرده است. ساختار این نهاد نیز، از سوی زنان مدیریت میشود. با این وجود، در کنار مسایل مربوط به زنان، این نهاد در بخش های دیگر مثل پروسه صلح، انتخابات، و مسایل مبارزه با فساد توجه ویژه به نیازها و دیدگاه های زنان و جوانان مبذول کرده است.

گزارش دست‌آوردهای سال 2014

در سال 2014، در راستای برنامه‌ها و زمینه‌هایی که از زمان بنیان‌گذاری این موسسه در سال 2010 تعیین شده بود، پیشرفت‌های ملموسی را شاهد بودیم و همچنان، برنامه‌ها و پروژه‌های جدید را نیز، در جریان این سال راه‌اندازی کردیم که در سال 2015 نیز، ادامه می‌یابند. در بخش ارایه برنامه‌های ظرفیت‌سازی و آموزش برای مامورین دولتی و مردان، زنان و جوانان افغان در ساحات مختلف، به شمول حکومت‌داری خوب، مبارزه علیه فساد، بودجه ملی، حقوق بشر، انتخابات، تقویت و بهبود برابری جنسیتی و شامل‌سازی زنان در پروژه‌های مهم ملی، دست‌آوردها و موفقیت‌های زیادی را کسب کردیم.

در ادامه تلاش‌های قبلی خود، ما در جریان سال 2014 نیز، برای تشویق نهادهای مدنی در راستای سهم‌گیری و مشارکت در بودجه ملی و دادخواهی برای پلان‌گذاری و مصرف بودجه به نحوه موثرتر و ارایه خدمات بهتر، تلاش‌های پیگیر و جدی بخرج دادیم. موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی، به عنوان یک نهاد جامعه مدنی، بصورت مستقلانه مسوده بودجه سال 1394 را بازنگری و ارزیابی کرد و مایل است با خرسندی اعلام کند که این ابتکار بصورت گسترده‌تر به شکل ارزیابی سالانه بودجه ملی انکشاف یافته و بصورت دقیق‌تر و جزئی‌تر تخصیص بودجه را با در نظر داشت اهداف و مقاصد کلیدی تحلیل و بررسی خواهد کرد و همراه با بررسی قطعی سال 1392 منتشر خواهد کرد. در گزارش در جریان سال 2015، پس از تصویب نهایی بودجه، اجرا خواهد شد. موسسه برابری برای صلح و دموکراسی تحقیق روی فساد در پروژه‌ی پلان‌گذاری و مصرف بودجه و احتمال فساد در خریداری‌های دولتی و پروژه‌ی استخدام را به اتمام رسانده است.

در بخش برنامه ریزی و ایجاد زمینه‌ها نیز، این موسسه تلاش‌های خود را پی گرفته است. در ادامه‌ی این تلاش‌ها، این موسسه، ائتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدگی را با سه شبکه‌ی جدید و حدود 200 عضو تازه، در جریان سال 2014 ایجاد کرده است. شبکه‌ی ولایتی زنان این موسسه، فعالیت‌های دادخواهی خود را در سطوح مردمی و ملی، برای بهبود و تقویت مشارکت و سهم‌گیری زنان در پروژه‌ی صلح و پروژه‌ی انتقال، آگاهی دهی در مورد مشارکت زنان و در پروژه‌های سیاسی و انتخابات، و مبارزه با خشونت علیه زنان، بصورت فعالانه و پیگیر ادامه داده است. برای منعکس کردن صدای زنان اعضای شبکه‌های ولایتی زنان این موسسه، مجموعه‌ای دیده‌گاه‌های زنان را منتشر کرد؛ این نشریه و گزارش‌ها روی دیدگاه‌های زنان در مورد مسایل مهمی که افغانستان با آن مواجه است، توجه و تمرکز کرده است. در جریان سال 2014، نشریات و گزارش‌های زیادی در مورد دیدگاه‌های زنان در باره‌ی صلح و امنیت، انتخابات و مشارکت مدنی، منتشر شده است. در این بخش، ما افتخار داریم که کارت گزارش‌دهی برابری جنسیتی افغانستان را طرح و برنامه‌ریزی کردیم و این ابتکار، از سوی شبکه‌ی ولایتی زنان این موسسه اجرا میشود، و یک کارت گزارش سالانه نیز برای نظارت ایجاد خواهد کرد تا به جامعه مدنی، دولت افغانستان، و جامعه بین‌المللی این امکان را میسر کند تا دولت افغانستان را در قبال تعهداتی که برای زنان و برابری جنسیتی سپرده است، حسابدگی و مسوول بداند. جمع‌آوری آمار و ارقام برای اولین کارت گزارش‌دهی برابری جنسیتی این موسسه، در جریان سال 2014 اجرا شده است و قبل از روز جهانی زن منتشر خواهد شد.

موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی همکاری‌های خود را با جناح‌های ذیدخل ملی، در جریان سال ادامه داد و زمینه‌های همکاری با وزارت مالیه، وزارت صحت عامه، وزارت معارف، وزارت امور زنان، وزارت عدلیه، و شورای عالی صلح را برای اجرای تحقیقات و سایر همکاری‌ها فراهم کرد. از طریق این فعالیت‌ها، موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی توانست شبکه‌ی گسترده از همکاران بین‌المللی، مردمی، جامعه‌ی مدنی و دولت افغانستان را ایجاد کند تا برای گسترش و توسعه‌ی چارچوب‌ها و برنامه‌های دادخواهی در سال 2015 و پس از آن، کار و فعالیت کند.

برنامه‌های آموزشی و ظرفیت‌سازی

آموزش و نمایش فیلم در باره مشارکت زنان در پروسه صلح

موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی یک ورکشاپ آموزشی پنج روزه آموزگاران را در مورد حل منازعه و صلح‌سازی در سال 2014 تدویر کرد. در این ورکشاپ 19 نفر اشتراک ورزیده بودند که شامل 9 هماهنگ کننده ولایتی، 6 عضو شبکه‌ی ولایتی زنان از ولایت‌های ننگرهار، کندز، قندهار، هرات، فاریاب، بامیان و کابل، و 4 اشتراک کننده از دفتر مرکزی میشد. هدف این ورکشاپ تقویت و ارتقای ظرفیت اشتراک کننده‌گان در حل منازعه و صلح سازی بود. پس از اتمام این ورکشاپ، هماهنگ کنندگان ولایتی موسسه و اعضای آموزش دیده شبکه‌ی ولایتی زنان، ورکشاپ‌های صلح‌سازی را برای 210 عضو شبکه‌های ولایتی زنان از هفت ولایت که این شبکه‌ها فعالیت دارند، به راه انداختند. این ورکشاپ‌های آموزشی در دو دوره در جریان سال 2014 برگزار و اجرا شد. با استفاده از آموزه‌های ورکشاپ، این زنان موارد منازعه را شناسایی کردند تا در مورد یافتن راه‌حل برای آن کار کنند و این اعضا، فعالانه در حل منازعه و صلح‌سازی در جامعه سهم می‌گیرند.

موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی فیلم مستند "دعا کنید شیطان پس به دوزخ برود" را چندین بار نمایش داد. این فیلم مستند داستان زنانی شجاع لایبرایی را به تصویر می‌کشد که دست به دست هم دادند تا جنگ خونین داخلی را در کشورشان خاتمه دهند. هزاران زن—مادران معمولی، مادرکلان‌ها، عمه‌ها و دختران، اعم از مسلمان و مسیحی—گرد هم آمدند تا با هم دعا کنند و پس از مراسم دعا، یک اعتراض سکوت را بیرون از قصر ریاست جمهوری به راه انداختند و خواستار راه حل برای پایان دادن به جنگ داخلی شدند. فعالیت‌ها و کارهای این گروه، از مهم‌ترین عواملی بودند که گفتگوهای صلح را از بن‌بست به توافق سوق داد. داستان از خودگذری، اتحاد و اهمیت دادن به ارزش‌های متعالی در این فیلم به تصویر کشیده شده است که نمادی است از پشتکار و تلاش خستگی ناپذیر زنان لایبریا. این فیلم الهام‌بخش، روحیه‌بخش و مهم تر از همه انگیزه دهنده، قانع کننده ترین دلیل است که نشان می‌دهد حرکت‌های مردمی می‌تواند تاریخ یک ملت را دگرگون کند. در سال 2014، موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی این فیلم را به زبان دری و پشتو ترجمه کرده و با زیر نویس آن، فیلم را برای بیشتر از 10.000 نفر، اعم از زنان، مردان و جوانان، در مکاتب، دانشگاه‌ها، و اجتماعات مردمی در هفت ولایت افغانستان نمایش داد.



برنامه‌های آموزشی و نمایش فیلم در بخش مبارزه با فساد

199 عضو جدید ACTA موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی در بخش‌های صلح و حل منازعه، نظارت اجتماعی و حکومت‌داری خوب در دو دوره آموزش دیدند. حدود 40٪ از اشتراک کنندگان را زنان و 60٪ را جوانان تشکیل می‌داد. علاوه بر آن، 125 عضو ACTA در ولایات ننگرهار، هرات، بامیان و کابل در بخش مبارزه با فساد و نظارت اجتماعی آموزش دیدند. اشتراک کنندگان این برنامه‌های آموزشی را مردان، زنان، جوانان، مردمان محل و اعضای ACTA تشکیل می‌داد.

موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی، فیلم "این پول ماست، پول ما کجا شده؟" را نیز نمایش داد. اعضای پارلمان کینیا، مطابق طرح بودجه‌ی انکشاف حوزه‌های رای‌دهی، سالانه حدود یک میلیون دالر را برای مصرف روی پروژه‌های انکشافی در حوزه انتخاباتی شان، دریافت می‌کنند. از آنجاییکه اعضای پارلمان دید معنادار برای به مصرف رساندن این بودجه ندارند، طرح بودجه‌ی انکشاف حوزه‌های رای‌دهی با فساد و سوءمدیریت جدی مواجه شده است. این فیلم مستند، داستان یک نهاد جامعه‌ی مدنی بنام (MUHURI) است که یک اجتماع محلی را در منطقه‌ی فقیر مومباسا کمک می‌کند در مورد سهمیه‌ی خود از بودجه‌ی انکشاف حوزه‌های رای‌دهی تحقیق کنند و این خطر را بپذیرند که از آنان حساب بخواهند. در جریان سال 2014، این فیلم مستند به بیشتر از 4000 مرد، زن و جوان در شبکه‌های ACTA در چهار ولایت نمایش داده شد؛ این فیلم هم‌چنان به بیش از 600 نفر در شبکه‌های نو تأسیس ACTA در کابل نیز، نمایش داده شد.

برنامه‌ی آموزشی و کتاب رهنما برای دولت افغانستان در مورد بودجه‌سازی پاسخگو به جندر

هدف از راه‌اندازی این برنامه سهم‌گرفتن در برآوردن اهداف تعیین شده در پروژه‌ی برابری جنسیتی برنامه‌ی انکشافی سازمان ملل متحد است که با همکاری وزارت امور زنان و وزارت مالیه پیش برده می‌شود. پروژه‌ی برابری جنسیتی یک همکاری مشترک میان دولت جمهوری اسلامی افغانستان و برنامه‌ی انکشافی سازمان ملل متحد است. هدف این برنامه ایجاد الگوهای ترویج جندر و ارتقای ظرفیت وزارت‌خانه‌ها و نهادهای دولتی است. کتاب رهنما آموزشی بودجه‌سازی پاسخگو به جندر و جزوه برای دولت جمهوری اسلامی افغانستان نتیجه‌ی تلاش‌های هماهنگ شده میان دولت افغانستان، برنامه‌ی انکشافی سازمان ملل متحد و موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی بود. در این راستا، وزارت مالیه، وزارت امور زنان، و وزارت‌های همکار در برنامه‌ی آزمایشی بودجه‌سازی پاسخگو به جندر، همکاری و حمایت صادقانه و همه‌جانبه کردند.

بودجه‌سازی پاسخگو به جندر راه‌کاری است برای شامل کردن بُعد جنسیتی در تمام مراحل پروسه‌ی بودجه‌سازی. این به معنای در نظر گرفتن نیازها و اولویت‌های مختلفی زنان و مردان بدون امتیاز جنسیتی است. زنان و مردان اکثر دارای اولویت‌ها، مشکلات و نیازهای متفاوت اند که باید در ارایه‌ی خدمات از سوی دولت و اختصاص بودجه به این منظور و در عین حال، در پالیسی‌های اقتصاد کلان در سطح کشور باید در نظر گرفته شود. بودجه‌سازی پاسخگو به جندر رویکرد و روش بودجه‌سازی است که روی "مردم" متمرکز است و زمینه‌ی پلان‌گذاری بهتر را فراهم می‌کند و به همین دلیل، بر نحوه‌ی اختصاص دادن منابع عمومی تأثیر مثبت دارد. در حقیقت بودجه‌سازی پاسخگو به جندر اطمینان می‌دهد که بودجه نسبت به مسائل جنسیتی حساس است نه خنثی و بنابراین، بصورت فعال برابری جنسیتی را تقویت می‌کند.

در این پروژه، موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی یک کتاب رهنما آموزشی برای آموزگاران و یک رهنمای بودجه‌سازی پاسخگو به جندر را برای دولت افغانستان تهیه کرد. آموزش دادن آموزگاران وزارت مالیه، وزارت امور زنان، و موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی در هندوستان برای

چهار روز انجام شد و آموزش برای مأمورین دولت در وزارت معارف، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، وزارت احيا و انكشاف دهات، وزارت كار، امور اجتماعي، شهدا و معلولين، وزارت صحت عامه و وزارت تحصيلات عالي به مدت پنج روز در كابل دایر گردید.

برای آموزش مأمورین و مقامات دولت در مورد بودجه‌سازی پاسخگو به جندر کتاب رهنما آموزشی تهیه شده است. این کتاب رهنما به پنج مبحث تقسیم بندی شده است: جنسیت و نابرابری جنسیتی، پروسه‌ی بودجه‌ی ملی افغانستان، بودجه‌سازی پاسخگو به جندر (به شمول تجربه‌ی افغانستان در بودجه‌سازی پاسخگو به جندر، روش پنج مرحله‌ای بودجه‌سازی پاسخگو به جندر، ابزار بودجه‌سازی پاسخگو به جندر، فایق آمدن به چالش‌ها و محدودیت‌ها فراروی بودجه‌سازی پاسخگو به جندر، و بودجه‌سازی پاسخگو به جندر در سطوح مختلف دولت)، طرح و ایجاد شاخص‌های حساس به جنسیت، و تجربه‌ی بین‌المللی از بودجه‌سازی پاسخگو به جندر. این کتاب رهنما شامل برخی فعالیت‌های آموزشی تعاملی و یک‌تعداد فیلم‌های مستند در مورد برابری جنسیتی و بودجه‌سازی پاسخگو به جندر بود که توسط موسسه‌ی برابری برای صلح و دموکراسی به زبان دری ترجمه و زیرنویس شده بود.

کتاب رهنما برای بودجه‌سازی پاسخگو به جندر به عنوان رهنمای مشورتی برای عملی کردن بودجه‌سازی پاسخگو به جندر در افغانستان، تهیه و آماده شده بود. این کتاب رهنما برای استفاده مسوولین اجرای بودجه‌سازی پاسخگو به جندر، بطور مشخص مأمورین دولت افغانستان در پروسه‌ی پلان‌گذاری بودجه، پروسه‌ی تطبیق و ارزیابی، دخیل اند، و هم‌چنان جناح‌های ذیدخل جامعه‌ی مدنی، پارلمان، تمویل‌کنندگان بین‌المللی و اجراکنندگان پروژه‌های انكشافی، تهیه شده بود تا آنان را جهت شناسایی روش موثر عملی کردن بودجه‌سازی پاسخگو به جندر در افغانستان کمک کند.

این کتاب رهنما به گونه‌ای تهیه شده است که برای تمام افراد در هر سطحی قابل دسترسی و فهم باشد تا بتوانند مفاهیم و تجربه‌های مربوط به بودجه‌سازی پاسخگو به جندر را درک کنند. در این کتاب مفاهیم اساسی و تعاریف برای کسانی که با بحث بودجه‌سازی پاسخگو به جندر آشنایی ندارند، و راه‌کارهای عمیق تر برای آنانیکه تجربه و معلومات در مورد بودجه‌سازی پاسخگو به جندر دارد، را هم‌زمان شامل است. اگر شما متخصص بودجه باشید یا نباشید، یا حتا اگر شما متخصص جندر باشید یا نباشید، می‌توانید از این کتاب استفاده کنید. اگر شما در سطح پالیسی

سازی فعالیت می‌کنید، در بخش نظارت و ارزیابی فعالیت می‌کنید، برنامه ریزی می‌کنید، یا در تشکیل بودجه سهم ایفا می‌کنید، این کتاب برای شما بسیار مفید خواهد بود. اگر شما یک پروژه‌ی انكشافی برای یک قریه که شامل 200 خانواده میشود، طرح می‌کنید یا بودجه‌ی سالانه یک وزارت‌خانه را تهیه می‌کنید، این کتاب رهنما می‌تواند شما را کمک کند. این کتاب رهنما برای رسیدگی به مسایل جندر در پالیسی‌سازی بودجه و نحوه مصرف آن در تمامی سطوح دولت، نیز، کمک میکند.



دادخواهی و آگاهی دهی

کنفرانس ملی زنان و انتخابات

یکی از بخش های خیلی مهم برای تقویت زنان همانا ترویج اشتراک مدنی آنها به شمول اشتراک آنها در روندهای ملی در افغانستان می باشد. در ماه فبروری سال 2014، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی گفتمان ملی را با زنان در مورد انتخابات ریاست جمهوری که قرار بود در ماه اپریل 2014 برگزار گردد، تدویر نمود. زنان از 34 ولایت کشور در این کنفرانس اشتراک داشتند. رهبران زن بشمول وزیر صحت عامه، وزیر امور زنان، رییس کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، رییس جمعیت هلال احمر افغانی داستان های پراز چالش و دستاوردهای زندگی شان را با زنان در میان گذاشته و خواهان اشتراک وسیع این زنان در روند انتخابات گردیدند.

روز دوم این کنفرانس فضای را برای زنان فراهم ساخت تا با نهادها و کاندیدان ریاست جمهوری صحبت هایی داشته باشند. هیئت مدیره شامل رییس کمیسیون مستقل انتخابات، رییس کمیته امنیتی وزارت امور داخله و نماینده سرمنشی خاص ملل متحد جواب های متعددی را در مورد برگزاری انتخابات فراهم ساخته و از تدویر یک انتخابات شفاف و عادلانه اطمینان دادند. در بعد از چاشت این کنفرانس، کاندیدان ریاست جمهوری، قیوم کرزی، داکتر اشرف اغنی، داوود سلطان زوی، قطب الدین حلال؛ و معاونان نامزدان ریاست جمهوری هریک خانم صفیه صدیقی، معاون داکتر هدایت امین ارسلا؛ سردار نعیم؛ خانم حبیبه سرابی، معاون زلمی رسول اشتراک داشته و خط مش های شان را در قبال زنان افغانستان ارایه کردند که این بخش با سوالات و جوابات نیز توأم بود.

در ختم این کنفرانس، این اشتراک کننده گان مسوده سندی را ترتیب کردند که در آن پیشنهادات مشخص را برای جناح های دخیل در انتخابات؛ نهادهای جامعه مدنی، بزرگان اجتماعات و جامعه روحانیت، جوانان، رسانه ها، کمیسیون مستقل انتخابات، حکومت افغانستان، کاندیدان ریاست جمهوری و شوراهای ولایتی، گروه های مسلح دولت، کشورهای همسایه و اسلامی و جامعه بین المللی مبنی بر حمایت از یک انتخابات موفق، ارایه داشتند.

این کنفرانس به تعقیب گفتمان زنان در زون شمال و برنامه آموزشی و مشورتی که در زون جنوب در مورد اشتراک مدنی زنان برگزار گردیده بودند، تدویر یافت که در آن بیش از 80 زن از 23 ولایت افغانستان اشتراک داشتند. هدف از برگزاری این گفتمان و برنامه مشورتی در زون شمال و جنوب این بود تا دیدگاه ها و نظریات زنان در هر دو زون مشخص گردیده و درس های آموخته شده از انتخابات مورد شناسایی قرار گیرند.





تبادل افکار با پالیسی سازان هندی در مورد بودجه سازی پاسخگو به

جندر

برنامه آموزشی 4 روزه در دهلی جدید برای 6 تن از مقامات وزارت مالیه و 1 تن از مقام وزارت امور زنان برگزار گردید. هدف از این برنامه آموزشی این بود تا معلومات و دانش این مقامات در مورد بودجه سازی پاسخگو به جندر افزایش یافته و آنها بتوانند در هنگام پالیسی سازی و بودجه سازی در وزارت های خویش نگرانی ها و اولویت های جندر را در نظر بگیرند. این تریننگ از طرف سه پروفیسور هندی و رییس اجرایی موسسه برابری برای صلح و دموکراسی تسهیل گردید. این برنامه توأم با دیدار و ملاقات از چهار وزارت، یک نهاد تحقیقاتی دولتی، یک موسسه غیردولتی و سازمان زنان ملل متحد بود و هدف از این نشست ها و دیدارها یادگیری از تجارب آنها در راستای تطبیق بودجه سازی پاسخگو به جندر بود.

به تاریخ 27 اکتوبر 2014، ملاقات و دیدار از یک موسسه غیردولتی بنام مرکز بودجه و حسابدی دولت تنظیم گردید که به تعقیب آن، این اشتراک کننده گان نماینده گان وزارت مالیه و وزارت طفل و زنان را ملاقات کردند. روز بعد، اشتراک کننده گان مذکور با آفیسر برنامه های سازمان زنان ملل متحد دیدار کردند و در بعد از ظهر همین روز از انستیتیوت ملی پالیسی و مالی عامه دیدار به عمل آمد و با نماینده گان وزارت زراعت و وزارت انکشاف دهات دیدارهای مفصل صورت گرفت.

هدف از این دیدارها از وزارت ها این بود تا برای اشتراک کننده گان یک دانش عملی در مورد بودجه سازی پاسخگو به جندر فراهم شود و همچنان تجارب دولت هند در راستای ادغام جندر در پالیسی ها و برنامه های انکشافی شان دیده شود و چالش ها و اینکه چگونه میتوان با این چالش ها کنار آمد، نیز بخشی اساسی از این دیدارها را شامل می ساخت. دیدار از نهادهای غیردولتی نیز این بود تا نقش نهادهای غیردولتی در راستای ترویج و نهادینه سازی نگرانی ها و اولویت های جندر دیده شود و اینکه چنین نهادها چگونه توانستند صدای شان را به گوش دولت برسانند.

برعلاوه، ملاقات با آقای یوتایا کمار، آفیسر ارشد بودجه وزارت مالیه و خانم بومیکا جیهاب، آفیسر برنامه های دفتر سازمان زنان ملل متحد به تاریخ 27 و 28 اکتوبر 2014 بالترتیب صورت گرفت. در این ملاقات ها، آنها ابتکارات وزارت مالیه را در سطح دولت هند و همچنان در سطح جهان به بحث گرفتند و پیشرفت ها را در این زمینه برجسته کردند. علاوه برآن، صرف غذای شب نیز به تاریخ 27 اکتوبر انجام پذیرفت که در آن فعالین حقوق زن و حقوق بشر، متخصصین وزارت مالیه و وزارت زنان و همچنان نماینده گان نهادهای غیردولتی حضور داشتند. این فرصت همچنان فضای موثر را برای اشتراک کننده گان فراهم ساخت تا به صحبت های اشخاصی گوش فرا دهند و با آنها صحبت هایی داشته باشند که سال های متمادی از زندگی شان را وقف مبارزه و تلاش برای بهبود زندگی زنان نموده است.

گفتمان در مورد درس های آموخته شده از انتخابات

موسسه برابری برای صلح و دموکراسی و اعضای کنسرسیوم صلاح گفتان را تحت عنوان " درس های آموخته شده از انتخابات " به تاریخ 26 جون 2014 در کابل به منظور انعکاس درس های آموخته شده از انتخابات، برگزار کردند. در کل، 68 تن در این گفتان شرکت داشتند که شامل فعالین اجتماعی و مدنی، و بزرگان اجتماعات از 30 ولایت کشور بودند. این اشتراک کننده گان کسانی بودند که قبلا در کنفرانس تحت عنوان " چگونه میتوان انتخابات را به یک موفقیت تبدیل کرد " شرکت داشتند.

این اشتراک کننده گان براساس زون ها به سه گروه تقسیم بندی شده بودند و روی موضوعات آتی بحث نمودند: (1) کارکردهای دولت، کمیسیون انتخابات، کمیسیون سمع شکایات انتخاباتی، کاندیدان و شهروندان افغان را در روند انتخابات؛ (2) برداشت های کلی شان از روز انتخابات؛ (3) درس های آموخته شده برای انتخابات های بعدی. در این گفتمان یک پرزنتیشن جامع از طرف بیناد انتخابات شفاف و عادلانه افغانستان (فیفا) نیز ارائه گردید که در آن برخی از چالش ها و ریفورم ها مطرح گردید.

دو سوال بسیار جدی به بحث گرفته شدند: (1) دلایل بحران ایجاد شده بعد از انتخابات چه بوده میتواند و چه راهکارهایی را میتوان روی دست گرفت تا تشنج های سیاسی کاهش یابد؛ (2) کمیسیون های انتخاباتی، کاندیدان و دولت چه کاری را میتوانند انجام دهند تا منازعه سیاسی را حل کنند؟ پیشنهادات شامل موارد متعدد میگردد: قوانین و منافع ملی احترام شوند؛ مساله انتخابات از مجراهای قانونی آن حل شوند؛ نهادهای مدنی فعالانه برای جلوگیری از بحران سهم بگیرند؛ کمیسیون های انتخابات باید در تمام روند انتخابات بی طرفانه عمل کنند.



دادخواهی ملی شبکه ولایتی زنان

در ماه اکتوبر سال 2014، 21 تن از زنان از شبکه های ولایتی موسسه برابری برای صلح و دموکراسی که در بامیان، هرات، ننگرهار، قندهار، فاریاب، کندز، و کابل فعال می باشند برای مدت سه به کابل آمدند. در این مدت، این زنان با معاون کمیسیون مستقل انتخابات، دارالانشای شورای عالی صلح، نماینده گان نهادهای مدنی و سایر جناح های ذیدخل دیدار و گفتگو کردند. در این مجالس، اعضای این شبکه های ولایتی با این مقامات گفتگو نمودند و دادخواهی های لازمه را در مورد نقش و حضور زنان در روند مصالحه و امنیت، سهم زنان در انتخابات و نقش شان در راستای محو فساد اداری، ظرفیت پائین کارمندان دولت در سطح ولایات و کمبود زیربناها، انجام دادند.

در روز آخر این دیدارها، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی گزارش دوم خویش را در مورد دیدگاه های زنان افغان در مورد انتخابات و فرصت ها و چالش های موجود فرا راه اشتراک مدنی زنان به نشر سپرد. اعضای شبکه های ولایتی زنان در این نشست حضور داشتند و نیز اعضای هیات مدیره را تشکیل می دادند. آنها موضوعات مربوطه را به بحث گرفتند و به سوالهای اشتراک کننده گان پاسخ ارایه کردند. اعضای این شبکه ها موضوعات بسیار ناب را در راستای اشتراک مدنی زنان و همچنان چشم دیدهای واقعی خویش را در میان گذاشتند. آنها همچنان به کارهایی اشاره کردند که در سطح ولایات از طرف اعضای این شبکه ها جهت افزایش میزان ثبت نام زنان در انتخابات، استخدام پرسونل اناث برای روز انتخابات، و ترویج حضور زنان در انتخابات، صورت گرفته است.

ترویج حقوق زنان افغان

در ماه اپریل، نگینه درائر یک انفجار شوهرش را از دست داد. سه ماه بعد وی از طرف کاکایش مجبور میگردد تا با یکی از اقارب پدرش که یک پسر 9 ساله می باشد، ازدواج نماید. بخاطری داشتن مشکلات مالی، کاکایش تصمیم گرفته بود که وی را به فروش برساند. زنان شبکه ولایتی فاریاب این قضیه را دنبال کردند. با حمایت اعضای شبکه، ملامامان و بزرگان قریه، نگینه توانست که صدایش را بلند کند و در برابر این ازدواج اجباری نه بگوید. نگینه نمیخواست که به خانه کاکایش برود زیرا او نگران بود که شاید کاکایش وی را دوباره بفروشد. وی اکنون در خانه امن در ولایت فاریاب زندگی می کند.

به تعقیب قضیه نگینه، دو قضیه خشونت خانواده گی دیگر نیز در این ولایت از طرف اعضای شبکه ولایتی زنان فاریاب شناسایی گردید. اعضای این شبکه فوراً وارد عمل شده و اقدامات جدی را روی دست گرفتند و هماهنگی لازم را با مقامات دولتی بعد از اجازه قربانی انجام دادند و اطمینان دادند که قربانیان از حمایت های لازم برخوردار شوند. اعضای شبکه بازدیدهای تعقیبی را انجام می دهند و یکی از بزرگان قریه را موظف کرده اند تا از حفاظت این قربانیان اطمینان دهند. همچنان، در سایر ولایات نیز اعضای این شبکه نقش های حمایتی را در جهت رسیدگی به قضایای خشونت های فامیلی ایفا می نمایند که این امر شامل رجعت دهی قربانیان به مقامات، تعقیب قضایا با نهادهای دولتی و همچنان ایجاد هماهنگی برای مساعدت این قربانیان می باشد. برعلاوه، اعضای شبکه های ولایتی زنان فاریاب، کندهار، بامیان، ننگرهار در ورکشاپ های آموزشی درمورد محو خشونت علیه زنان نیز اشتراک داشتند.



تحقیق و ارزیابی

مجموعه ای از دیدگاه های زنان افغان موسسه برابری برای صلح و دموکراسی

امسال، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی یک سلسله تحقیقات را تحت عنوان "مجموعه ای از دیدگاه های زنان - 2014" که مجموعه ای از نشرات و گزارش های این موسسه درباره موضوعات بسیار جدی می باشد که زنان افغان با آن مواجه اند و انعکاس دهنده دیدگاه های زنا می باشد را روی دست گرفت. اولین گزارش این مجموعه تحت عنوان "زنان، صلح و امنیت در افغانستان: نگاهی به گذشته برای حرکت به پیشرو" بود. این گزارش براساس 9 جلسات مشورتی همراه با 74 زن در 20 ولایت افغانستان در سال 2013 صورت گرفته بود. این گزارش نگاه دوباره به راهکار صلح 2015 شورای عالی صلح انداخته تا مشخص گردد که افغانستان در این راستا چگونه به پیش برود زیرا افغانستان در مرحله انتقال سیاسی و امنیتی قرار دارد. گزارش مکمل در وب سایت موسسه به زبان های دری، پشتو و انگلیسی قابل دسترس می باشد.

دومین گزارش از این سلسله گزارشات تحت عنوان "زنان و انتخابات در افغانستان: چالشها و فرصت ها فرا راه اشتراک مدنی زنان" به دست نشر رسید. این تحقیق براساس 8 جلسات مشورتی با 70 زن و 19 مصاحبه های اختصاصی در 19 ولایت کشور در اواخر سال 2013 صورت گرفت. زنانی که در مصاحبه های اختصاصی شرکت داشتند کسانی بودند که قبلا در کنفرانس زنان و انتخابات قبل از برگزاری انتخابات شرکت داشتند. باتوجه به درس های آموخته شده از انتخابات ریاست جمهوری سال 2014 و در نظر گرفتن انتخابات پارلمانی پیشرو، این سند مشخص می سازد که کدام موارد باید بسیار جدی در نظر گرفته شود تا باعث بهبود و افزایش اشتراک مدنی زنان گردد. کاملا هویدا است، باوجود دستاوردهای زیاد هنوز هم کارهای زیادی لازم است تا در راستای تضمین حقوق مدنی زنان صورت گیرد. این سند یافته ها را در این مورد مطرح ساخته و پیشنهادات مشخص را جهت رفع موانع فرا راه حضور دموکراتیک زنان در سال 2015، ارایه می دارد.

به سلسله این گزارشات، این موسسه نشر کارت گزارشدهی برابری جنسیتی سال 2014 افغانستان: ارزیابی پیشرفت دولت افغانستان در قبال تعهداتش برای زنان و برابری جنسیتی، را اعلام می دارد. از سال 2001 بدین سو؛ دولت جمهوری

اسلامی افغانستان بیشتر از 2300 تعهدات واضح را در راستای حقوق زنان و برابری جنسیتی در

قوانین، معاهدات، موافقنامه ها، پالیسی ها و استراتژی ها، انعکاس داده

است که این رقم بیشتر از آن تعهدات لفظی بی

شماری می باشد که در 40 سال

گذشته صورت گرفته است. این تحقیق

به بازنگری این تعهدات در ساحات

مختلف پرداخته است: روندهای

صلح و مصالحه، امنیت،



صحت، معارف، اقتصاد، دسترسی به عدالت، خشونت علیه زنان، دسترسی به منابع و خدمات، سهمگیری سیاسی، فرصت های اقتصادی و کارایی، حفاظت از گروه های آسیب پذیر، و افزایش آگاهی عامه. باوجود تعهدات بسیار قوی دولت در راستای تقویت حقوق زنان، پیشرفت های که تا کنون صورت گرفته است در برابر اهداف های بلند پروازانه تعیین شده خیلی ناچیز بوده است.

این گزارش تعهدات دولت را در عرصه های مختلف؛ روندهای صلح و مصالحه، امنیت، صحت، معارف، اقتصاد، دسترسی به عدالت، خشونت علیه زنان، دسترسی به منابع و خدمات، سهمگیری سیاسی، فرصت های اقتصادی و کارایی، حفاظت از گروه های آسیب پذیر، و افزایش آگاهی عامه مورد ارزیابی قرار می دهد. این گزارش پیشرفت ها و کمبودات را در تمام ساحات فوق الذکر مورد ارزیابی قرار داده است و البته قابل ذکر است که این ارزیابی دیدگاه های زنان را انعکاس داده و با اعضای شبکه های ولایتی در شش ولایت افغانستان صورت گرفته است که شامل مطالعه اسناد های مورد نیاز و همچنان مصاحبه ها با جناح های ذیدخل، می باشد. دولت برای تعهداتش در هر بخش مورد درجه بندی قرار گرفته است که بعدا این درجه بندی ها تجزیه و تحلیل شده اند. این سند همچنان موفقیت ها دولت را برجسته ساخته و ساحاتی را که باید کاری بیشتر صورت گیرد نیز مورد شناسایی قرار داده است.

بازنگری مستقل مسوده بودجه ملی سال 1394

ایتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدی موسسه برابری برای صلح و دموکراسی در استفاده از بودجه ملی به عنوان یک ابزارداخواهی برای نظارت از عرضه خدمات دولت، پیشگام شده اند. این موسسه از سال 1392 بدین سو، بودجه ملی را مورد ارزیابی مستقل قرار داده و یک نسخه ساده و واضح از بودجه ملی را برای اعضای مجلس نماینده گان، جامعه مدنی و رسانه ها تقدیم می دارد. این روند در نظر دارد تا نظریات و دیدگاه های جامعه مدنی در پلان گذاری، اجرا، نظارت و گزارش دهی بودجه ملی شامل گردیده و تاکید بیشتر روی نقش نهادهای مدنی و شهروندان در تمام این روند می باشد.

با این پروژه سالانه، این موسسه در نظر دارد تا یک نسخه واضح و ساده از بودجه ملی را برای شهروندان تقدیم داشته تا آنها بدانند که بودجه و تخصیص آن در زندگی روزمره شان به چه مفهوم است و اینکه کیفیت خدمات که در مقابل بودجه تخصیص شده انجام می یابد، چگونه است. این بازنگری همچنان کمک می کند پارلمان افغانستان را تا بودجه ملی را مورد مرور و بازنگری بهتر قرار داده و در تصویب آن تصمیم بگیرند. این روند برعلاوه در نظر دارد تا همواره دیدگاه های جامعه مدنی در بودجه ملی انعکاس یابد.

این بازنگری خلاصه ای از بازنگری بودجه ملی سال 1394 بوده که به پارلمان ارسال گردید تا آنها در اتخاذ تصمیم بموقع از آن مستفید شوند و ریفرم های را در مدیریت مالی عامه در نظر گیرند. در سال 2014، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی همچنان ارزیابی جامع تر بودجه ملی سال 1394 را انجام داد که تخصیصات را در مقابل شاخص های کلیدی مشخص می ساخت و همچنان قطعیه سال 1392 را نیز مشخص می سازد. این ارزیابی سالانه در ربع اول 2015 بر مبنای بودجه منظور شده ارایه خواهد گردید.

گزارش مستقل مسوده بودجه ملی سال 1394 در وب سایت این موسسه به زبان های دری، پشتو انگلیسی قابل دریافت می باشد.



ترتیب بودجه بهتر: ارزیابی مؤثریت بودجه ملی و عرضه خدمات در سکتور معارف و صحت

در حالیکه دولت جمهوری اسلامی افغانستان در مرحله گذار می باشد، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی تحقیق را در مورد عرضه خدمات که بیانگر ارتباط میان روند بودجه ملی و عرضه خدمات می باشد، انجام داده است. با انتقال سیاسی و امنیتی که در حال اجرا بوده و وارد دهه ی تحول میگردد، مؤثریت بودجه سازی هرچه بیشتر اهمیت خود را پیدا نموده زیرا مساعدت های خارجی در حال کاهش است. با موانع احتمالی بودجه، اطمینان بخشیدن از مؤثریت و کارایی پلانگذاری و تطبیق بودجه خیلی حیاتی می باشد. این گزارش به ابعاد مختلف روش های بودجه سازی در افغانستان که مؤثریت عرضه خدمات را در سکتور معارف و صحت متاثر می سازد، پرداخته است که این معلومات از ۸ ولایت کشور جمع آوری گردیده که پیشنهادات مشخص برای جناح های ذیدخل ارایه می دارد.

این گزارش رابطه ای را میان عدم مؤثریت و ناکارایی عرضه خدمات با آمار بودجه ملی و اسناد مربوطه به تحلیل گرفته و چنین وانمود مینماید که عدم فراهم بودن مقدار کافی بودجه اختیاری در بودجه ملی، طرز العمل های مغلق، عدم ظرفیت کافی در سطح ولایات (تا حدی هم در سطح مرکز)، موجودیت فساد اداری، ناتوانی دولت در تسهیل بخشیدن میکانیسم های مؤثر برای بودجه سازی ولایتی، کاستی های اساسی وعمده را در روند بودجه افغانستان مطرح می سازد که کیفیت عرضه خدمات صحتی و آموزشی را صدمه زده است.

نشر این گزارش و یافته های آن به شهروندان، رسانه ها و نهادهای مدنی به این منظور بود تا باعث ایجاد یک گفتمان عامه در مورد عرضه خدمات و بودجه سازی باشد. در این برنامه به تعداد 50 تن از نماینده گان جامعه مدنی، موسسات دولتی و غیردولتی و رسانه های ملی حضور داشتند. هیات مدیره این برنامه را محترم ادريس عمرزاد به نمایندگی موسسه، محترم حیات الله بیان به نمایندگی از ائتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدهی و محترم فرهاد فقیر به نمایندگی از جامعه باز افغانستان، تشکیل می داد.

این گزارش در وب سایت موسسه قابل دریافت می باشد.



شبکه ولایتی زنان

موسسه برابری برای صلح و دموکراسی شبکه ولایتی زنان را در سال 2012 به منظور یکجا ساختن زنان از عرصه های مختلف زندگی، ایجاد نمود تا این زنان بتوانند برای برنامه های آموزشی و ارتقای ظرفیت شان کار نموده و زمینه های را برای روی کار سازی ایتلاف ها و اتحادیه ها در میان خود شان و سایر اقشار اجتماع، فراهم نمایند. اعضای این شبکه ها در راستای یادگیری پروسه های صلح و انتقال سیاسی و امنیتی گام برداشته و همچنان توجه دارد تا تاثیرات این پروسه ها را در زندگی روزمره زن افغان چه بوده و چگونه میتوانند روند صلح را تحکیم بخشیده، منازعات را حل نمایند و مسایل مربوط به زنان را در سطح محلات نظارت می نمایند. این شبکه ها همچنان سایر مسایلی را که مانع حضور و پیشرفت زنان می گردد شناسایی نموده و راه کارهای مناسب را برای مطرح ساختن و رسیدگی به آن، پیشنهاد می نمایند.

در سال کنونی، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی ارزیابی مستقل را از این شبکه ها انجام داد تا پیشرفت های صورت گرفته و درس های آموخته شده را جهت بهبود هرچه بیشتر این شبکه ها روی دست گیرند و تاثیرات آن به حد اکثر برسانند.

حمایت از حضور زنان در پروسه های صلح در سطح محلات

در تمام سال 2014، اعضای شبکه های ولایتی زنان در سراسر کشور فعالانه برای اشتراک زنان در پروسه های صلح دادخواهی نمودند. شبکه ولایتی زنان فاریاب روی موضوعات مختلف زنان و خانواده های شان کار می نماید. در ماه مارچ، شبکه ولایتی زنان فاریاب مجالس را با فامیل ها و اشخاصی که به پروسه صلح پیوسته بودند، برگزار نمود چون گزارش شده بود که اخیرا به تعداد 276 تن به پروسه صلح پیوسته است. اعضای شبکه ولایتی فاریاب با شورای عالی صلح از رابطه حسنه برخوردار می باشد. مجالس هماهنگی متواتر با اعضای شورای عالی صلح برگزار می گردد تا این زنان از پروسه های صلح باخبر باقی بمانند. اعضای شبکه ولایتی زنان نقش خیلی فعال را میان کمیته های صلح ولایتی و اشخاصی که دوباره به پروسه صلح پیوسته اند ایفا می نماید و اطمینان می دهد که مساعدت های که برای این اشخاص وعده شده اند، فراهم می گردد. برعلاوه، این زنان بازدیدهای پیهم را انجام می دهند تا اطمینان دهند که این اشخاص دوباره به جنگ رو نمی آورند.

درهماهنگی با بزرگان منطقه، اعضای شبکه ولایتی زنان کندز مجالس متعددی را با کمیته های صلح ولایتی تدویر نمودند. تمرکز این مجالس روی موضوعات می باشند که پروسه صلح به چه چیزهای نیاز دارد و اینکه چه باید انجام شود. رییس کمیته صلح ولایتی وعده سپرده است که در مورد کارکردهای اعضای کمیته صلح تجدید نظر نموده و نقش زنان را در این روند تقویت می نماید. شبکه ولایتی زنان قندهار در سطح محلات به ویژه در مناطقی که خانواده ها با شورشیان احاطه شده اند، کار می نماید. از طریق مجالس و دادخواهی های منظم، از مادران خواسته است تا پسران و شوهران شان را از پیوستن به صفوف شورشیان منع نمایند. یکی از مادران داستان خویش را اظهار داشت که چگونه مانع رفتن پسرش به گروه شورشیان شد.

شورای عالی صلح یکجا با زنان افغان، جامعه مدنی، شبکه های زنان و جوانان یک کمپاین سراسری را در کشور به راه انداختند و خواستار صلح و ختم خشونت گردیدند. این کمپاین برای مدت 30 روز ادامه داشت و هدف از آن جمع آوری امضا از اقشار و گروه های مختلف جهت برقراری صلح در کشور بود. این یک خواست از حکومت افغانستان، گروه های مسلح



دولت و جامعه جهانی بود تا راه های مشترک را برای رسیدن به صلح پیدا نمایند. موسسه برابری برای صلح و دموکراسی همچنان عضو کمیته کاری برای طرح و تطبیق این کمپاین بود.

در سال 2014، موسسه برابری برای صلح و دموکراسی همچنان گزارش شبکه منطقوی زنان را تحت عنوان " بازمانده گان جنگ و انتقال " نشر کرد. در این برنامه دانشجویان دانشگاه ها، رسانه ها و نهادهای مدنی حضور داشتند. هیات مدیره این برنامه محترمه نجلا ایوبی، معاون بنیاد آسیایی و عضو شبکه منطقوی زنان، محترمه هوسی وردک، معاون موسسه برابری برای صلح و دموکراسی و عضو شبکه منطقوی زنان، آقای مسعود عزیزی معین وزارت امور داخله، آقای نعمت الله سایر مشاور تخنیکي کمیته مشترک نظارت و ارزیابی و محترم شاپور احمدی مشاور وزیر داخله بودند. تمام این سخنوران حمایت شان را از این کار برجسته در راستای تلاش زنان در 8 ولایت ابراز داشتند. براساس تجارب زندگی زنان افغان، این گزارش همچنان دیده های زنان را در مورد صلح، امنیت و نظامی سازی مساعدت ها مطرح می سازد.



ایتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدگی (اکتا)

ائتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدگی (اکتا) شبکه ای می باشد که مبنای آن را اجتماع های مردمی تشکیل داده و این شبکه عرضه خدمات را نظارت نموده و برای بهبود حکومتداری خوب دادخواهی می نماید. اعضای این ایتلاف در سطح مرکز پلان گذاری روند بودجه ملی را مورد بازنگری قرار می دهد و در سطح محلات اعضای این شبکه از تطبیق روند بودجه و عرضه خدمات در مناطق شان نظارت می نمایند و نهادهای مربوطه را بخاطری عملکرد شان حسابدگی قرار می دهند. این موسسه ایجاد چنین شبکه ها را حمایت نموده و اعضای شان را در مورد مبارزه با فساد اداری، شفافیت، حسابدگی و میکانیزم نظارت اجتماعی تحت آموزش قرار می دهد و آنها را جهت تدوین و تهیه پلان های دادخواهی شان کمک می نماید.

گسترش ایتلاف افغانها برای شفافیت و حسابدگی (اکتا)

در ماه جولای 2014، این موسسه پروژه ای دیگری را روی دست گرفت که توانست از این طریق شبکه اکتا را در ولسوالی های ده سبز، قره باغ و دشت برچی کابل گسترش دهد. شهری سازی آینده افغانستان را تشکیل میدهد طوریکه انتقال سیاسی و امنیتی در اجرای چنین امری نقش دارد. این نواحی بنابر داشتن سوابق منازعه و مقاومت محلات، ویژگی های جوانان، اهمیت سیاسی و جغرافیایی انتخاب گردیده اند که پایتخت را به نواحی جنوبی، شمالی و شرقی کشور وصل می کند.

هدف از تطبیق این پروژه ایجاد شبکه های جوانان و حمایت از این جوانان در راستای تهیه و ترتیب پلان های دادخواهی بود تا آنها بتوانند اجتماعات شان را تقویت نموده و انتقال صلح آمیز را در این مناطق ترویج دهند و همچنان ظرفیت آن در عرصه های مدنی تقویت گردد تا در شفافیت و حسابدگی بیشتر سهم بگیرند. این موسسه این شبکه ها را در مناطق متذکره با 199 عضو جدید ایجاد نمود. برعلاوه تطبیق این پروژه، دفتر CCI که تمویل کننده این پروژه می باشد، دو پروژه های کوچک دیگر را براساس طرح های که از طرف اعضای این شبکه ها و موسسه برابری برای صلح و دموکراسی تدوین گردیده بود، حمایت مالی و تخنیکی نمود. در ولسوالی قره باغ، مردم محل پروژه خیاطی و مرغداری، در ولسوالی ده سبز مردم خیاطی و کتابخانه و در دشت برچی مردم از کورسهای کمپیوتر و کتابخانه مستفید شدند.

ترویج حکومت داری خوب و مبارزه علیه فساد اداری از طریق اکتا

در سال 2014، اعضای شبکه اکتا در سراسر افغانستان به اقدامات عملی دست زد و آنچه را آموخته بودند در راستای نظارت از عرضه خدمات و ترویج حکومت داری خوب به نمایش گذاشتند. اعضای شبکه اکتا در ولسوالی شیر بامیان با ولسوال دیدار نمودند و مشکلات شان را مطرح ساختند و همچنان خواستار راه های حل نیز گردیدند. این اشتراک کننده گان از کمبود خدمات آموزشی، صحتی، آب، وضعیت خراب سرک ها و غیرفعال بودن بند برق آبی شکایت داشتند و از مقامات محلی خواهان توجه جدی در این راستا گردیدند. یک تظاهرات صلح آمیز در بامیان در ماه جنوری نیز صورت گرفت که از دولت خواسته شد تا قرارداد امنیتی را با ایالات متحده امریکا امضا نماید. در این تظاهرات صلح آمیز، فعالین اجتماعی و مدنی بامیان از رییس جمهور کرسی خواست تا تصمیم لویه جرگه را تعقیب نماید و قرارداد را به امضا برساند.

شبکه اکتا همچنان در بامیان خبرنامه ای را ایجاد کردند که ماه دوبار به نشر میرسد که انعکاس دهنده مشکلات مردم بامیان می باشد. اعضای شبکه چنین خبرنامه ای را ایجاد کردند تا موضوعات را که دولت و مردم محل به آن توجه نمی کنند برجسته ساخته و راه های برای آن جستجو نمایند. موضوعات که در این خبرنام بازتاب می یابد بیشتر موضوعات دادخواهی می باشد که از طرف اعضای اکتا و شبکه ولایتی زنان مورد شناسایی

قرار میگیرند و یا اینکه روی آن کار جریان دارد. این خبرنامه میان دفاتر دولتی، دانشجویان دانشگاه ها، دوکان های محلی و سایر جاها پخش و توزیع میگردد. این ابتکار از طرف اداره محلی بامیان مورد استقبال قرار گرفته است.

در هرات، اعضای اکتا مجلسی را با مقام شهرداری هرات و ریاست آب و برق در مورد آب آشامیدنی در قریه نوآباد ولسوالی انجیل برگزار کردند. این اعضا مقامات را متقاعد ساختند تا یک سروی را در این منطقه انجام دهند و منابع آبی را شناسایی نمایند. انجیران ساحوی توظیف گردیدند و اعضای شبکه همچنان تیم های را توظیف نمودند تا این انجیران را حمایت نمایند. سرعت بیش از حد موترهای پولیس در شهر باعث گردیده بود تا صدمات و آسیب های را به مردم هرات در برخی موارد برسانند که این خود یک نگرانی بزرگ بود که باید مورد رسیدگی قرار میگرفت. اعضای اکتا این مساله را با قومندانی ولایت هرات در میان گذاشتند و وی همچنان موافقت نمود که اقدامات لازم را در این مورد اتخاذ نماید.

در ولایت ننگرهار، اعضای اکتا با معاون ریاست معارف ولایت ننگرهار دیدار نمودند و مشکلات دختران دانشجو را با آنها مطرح ساختند که مشکلات شان شامل عدم موجودیت سهولت های ترانسپورتی و آب آشامیدنی بودند. اعضای اکتا لیست از دخترانی را که به خدمات ترانسپورتی دسترسی نداشتند تهیه و به مقام معاونیت معارف تحویل دادند تا برای شان راه های حل مناسب جستجو گردد تا این توان پرداخت مصارف ترانسپورتی را داشته باشند. در نتیجه، یک مکتوب به وزارت معارف در این مورد ارسال گردید تا برای دختران سهولت های ترانسپورتی فراهم شود.



انکشاف سازمانی

برنامه آموزشی نظارت و ارزیابی

امسال موسسه برابری برای صلح و دموکراسی، سیستم نظارت و ارزیابی خویش را بهبود بخشیده و سیستم نظارت و ارزیابی براساس نتیجه را روی دست گرفته است و همچنان پالیسی جدید نظارت و ارزیابی را معرفی نموده است. این سند یک رهنمود برای چارچوب نظارت و ارزیابی این موسسه می باشد. این سیستم نظارت بیان می دارد که فعالیت ها چگونه مورد ارزیابی قرار گرفته و تاثیرات دراز مدت و اهداف نهایی چگونه مورد سنجش و ارزیابی قرار گیرد. این رهنمود شامل اساس نظارت و ارزیابی، ارایه کلی از سیستم نظارت و ارزیابی دفتر و جزییات بیشتر در مورد پروسیجرهای نظارت و ارزیابی مطابق به مولفه های این موسسه می باشد: (1) پروژه ها/برنامه ها، (2) برنامه های آموزشی و (3) تحقیق

برعلاوه تمرکز بیشتر روی اینکه آیا ما پروژه را تطبیق کردیم و یا خیر، رویکرد جدید موسسه براین است تا موضوعات کیفی و تاثیرات نهایی پروژه را نیز در نظر داشته باشد. رویکرد جدید این موسسه همچنان بیشتر تمرکز روی نظریات در مورد نتایج دراز مدت فعالیت ها داشته و در جستجوی نواقص و کمبودی ها نیز می باشد تا از آن به عنوان یک فرصت برای بهبودی و پراساختن خلاها در آینده استفاده شود و همچنان وسیله ای باشد تا برای تمویل کننده گان و شرکا در مورد رویکرد ها و مقاصد صحبت گردد.

از تاریخ 10-13 اگست 2014 تمام کارمندان این موسسه تحت آموزش نظارت و ارزیابی قرار گرفتند. هدف از برگزاری این برنامه آموزشی این بود تا یک سیستم جامع نظارت و ارزیابی تدوین گردیده و ظرفیت کارمندان در این مورد نیز افزایش یابد. به منظور تطبیق بهتر و موفقانه پروژه ها، این موسسه این برنامه آموزشی را راه اندازی نمود تا کارمندان بصورت موثر و کارا پروژه ها را بتوانند تطبیق نمایند و نه تنها نتایج کوتاه مدت پروژه را بلکه نتایج دراز مدت و هدف نهایی پروژه را نیز مورد ارزیابی و سنجش قرار دهند. در روزهای اول الی سوم تریننگ، بیشتر موضوعات کلی در مورد نظارت و ارزیابی مطرح گردید و در روز چهارم کار عملی صورت گرفت تا اشتراک کننده بدانند که سیستم نظارت و ارزیابی چگونه در عمل کار می نمایند. این کارهای عملی شامل پرکردن فورمه های ارزیابی خطرات، تحلیل جناح های ذیدخل، چارچوب منطقی پروژه و پلان برای جمع آوری ارقام می باشد.

سیستم جدید نظارت و ارزیابی این موسسه شامل گزارش دهی ماهوار و همچنان مجالس ربعوار می باشد. این فورمه های نظارت و ارزیابی برای هر پروژه الزامی می باشد. یک دبتایس نظارت و ارزیابی نیز فراهم شده است و همواره معلومات در آنجا ذخیره گردیده و افزود می گردد.

تدوین پالیسی جندر

برعلاوه تدوین پالیسی جدید برای نظارت و ارزیابی، این موسسه پالیسی جندر را نیز در سال 2014 تدوین نمود. پالیسی جندر براساس این درک تدوین یافته است که نابرابری جنسیتی ریشه عمیق داشته و تبعیض جنسیتی به اشکال مختلف صورت میگیرد. تا حد زیاد، تلاش صورت گرفته است که عملکردها و فعالیت های تمام کارمندان این موسسه حساس به جندر بوده و این امر نه تنها در سطح اداره بلکه در سطح تطبیق فعالیت ها و پروژه ها در محلات نیز در نظر گرفته شود. پالیسی جندر یک تعهد برای آن تلاش ها می باشد. هدف کلی این است تا یک محیط توانا را در میان اداره و با سایر شرکا و در سطح محلات ایجاد نماییم تا در آن زنان قادر به اجرای فعالیت های خویش باشند و حساسیت جندر را تقویت نماییم.

پالیسی جندر این موسسه برای استفاده در داخل اداره و همچنان بیرون از اداره

تدوین یافته است. در داخل اداره، این سند به عنوان یک رهنما در برابر مسایل جندر برای تمام کارمندان بخش اداری، برنامه و تحقیق عمل نموده و آنها در برابر مسایل جندر باید حساس باشند. تمام کارمندان موسسه باید تحت آموزش در مورد پالیسی جندر قرار گیرند و کارمندان جدید باید در این مورد آگاهی داده شوند. تمام واحد ها باید یک نسخه چاپی آن را داشته باشند.

در بیرون از دفتر، این پالیسی به عنوان یک منبع برای افراد و نهادهای که در راستای نابرابری جنسیتی می‌خواهند اقدام کنند مورد استفاده قرار گرفته و میتوانند از این سند برای نهادهای سازی ابعاد مختلف جندر در فعالیت های موسسه شان، بهره مند شوند. این سند همچنان میتواند به عنوان یک تعهد عامه مورد استفاده قرار گیرد و سایر نهادها می توانند از این سند به عنوان یک وسیله برای اجرای تعهدات این موسسه در قبال تعهدات در راستای برابری جنسیتی، استفاده نمایند.

اصول اساسی موسسه برابری برای صلح و دموکراسی در عمل:

1. ترویج اشتراک زنان در سطح ملی و محلی
2. تقویت زنان جهت شناسایی راه های حل مشکلات و دادخواهی برای آن
3. ایجاد شبکه ها و ائتلاف ها
4. ترویج اشتراک زنان و دیدگاه ها آنها در تمام عرصه ها
5. دادخواهی
6. ترویج برابری جنسیتی
7. عدم صدمه رساندن
8. سهم دهی مردان حامی
9. ترویج برابری جنسیتی از مجرای اسلام



کارمندان جدید موسسه

ما از زحمات و تلاش های همه جانبه همکارانی که در سال 2014 این موسسه را ترک کردند، قدردانی کنیم. ما سپاس گزار زحمات خانم صمیمه درانی می باشیم که به عنوان مشاور ایفای وظیفه نمود و ما را کمک کرد تا پالیسی ها و رهنمودهای اساسی این موسسه را بهبود ببخشیم و برای رشد این موسسه سهم بزرگ ایفا نمود. ما همچنان از خانم هوسی وردک و هما صافی، معاونین این موسسه جهت تلاش های شبانه روزی شان در راستای ترویج و تقویت حقوق زنان از طریق برنامه ها و دادخواهی های شان، قدر دانی می کنیم. ما همچنان از فعالیت های محترم سلیم انور، مسوول مالی و محترمه مری هوپر مشاور تخنیکی تشکر و قدردانی میکنیم. آنها هرچند دفتر را ترک کردند اما همکاری های شان هنوز هم ادامه دارد. این موسسه همچنان تمام زحمات این همکاران تصدیق نموده و برای شان به نمایندگی از زنان و جوانان افغانستان آرزوی موفقیت می نماید.

برعلاوه، ما خرسندیم که همکار دیگر خود را به معرفی میگیریم که در سال 2014 با ما پیوستند. محترم ادريس عمرزاد که به عنوان معاون موسسه ایفای وظیفه می نماید و تجربه 10 ساله را از نهادهای ملی، بین المللی و دولت با خود دارد که در بست های متعدد مدیریت در بخش های مدیریت پروژه و استراتژی ارتباطات کار نموده است. وی تلاش های خستگی ناپذیری را در سال 2014 برای گسترش برنامه های این موسسه انجام داده است و ما خواهان همکاری های بیشتر وی در سال کنونی می باشیم. ما همچنان آمدن محترم واجد خان را به عنوان مسوول مالی خوش آمدید میگوئیم. او تجربه 6 ساله در حسابدای، محاسبه، مالی و تفتیش دارد. وی دارای دو سند تحصیلی حسابداری، یک سند لیسانس در اقتصاد و دیپلوم در تجارت دارد.

محترمه نوریه سلطانی اخیرا به عنوان مسوول برنامه ها و دادخواهی با این موسسه پیوسته است. وی دارای سند تحصیلی از دانشگاه پونه هند در رشته حقوق می باشد و دارای چندین سال تجربه کاری در بخش های مدیریت، نظارت، دادخواهی و برنامه ها می باشد. این موسسه چشم به راه همکاری های بیشتر بانو سلطانی جهت رشد و انکشاف این موسسه می باشد.

محترم موریتس راد همچنان به عنوان همکاری در سال 2014 به این موسسه پیوست و این اداره را در بخش های تحقیق، تجهیز منابع مالی، و دادخواهی همکاری می نماید. وی تحصیلات ماستری اش را در دانشگاه SOAS در لندن تکمیل نموده و در اجرای تحقیقات اجتماعی آموزش دیده است. در این موسسه، وی تحقیقات را در زمینه حکومتداری خوبی، عرضه خدمات، حکومتداری ملی، شفافیت و حسابدی، نظارت و ارزیابی حکومتی و فساد اداری انجام داده است.

اخیرین شخصی که عضو خانواده این موسسه قرار گرفته است، دکتر پم گرین می باشد که به عنوان مشاورت تخنیکی ایفای وظیفه می نماید. تحصیلات وی به درجه دکترا در رشته علوم اجتماعی در بخش توسعه اقتصاد اجتماعی و ماستری وی اداره و تجارت دارد. برعلاوه تحصیلات، وی از تجربه کاری بسیار غنی در بخش توسعه به شمول اجرای کار در سطح محلات و مشارکت و ترویج حقوق بشر، برابری جنسیتی، و سهم دهی جوانان در برما و همچنان افغانستان، برخوردار می باشد.



تمويل كننده گان و شركا

تمويل كننده گان 2014

سفارت هالند
برنامه انكشافى ملل متحد
انستيتيوت صلح ايالات متحده
جامعه باز افغانستان
بنیاد آسیایی
ابتكارات بين المللى
دفتر توانمندى

شركاى ملى

وزارت ماليه
وزارت امور زنان
شورای عالی صلح و شوراهاى صلح ولايتى
وزارت عدليه
وزارت صحت عامه
وزارت معارف

عضويت

كنسرسیوم صلاح

كنسرسیوم صلاح متشكل از 8 نهاد جامعه مدنى افغانستان مى باشد كه اين نهادها بصورت مجموعى در 34 ولايت افغانستان فعاليت دارند و در راستای بهبود پالیسی، ترویج صلح و امنیت در کشور بر مبنای اصول دموکراسی، احترام به حقوق بشر و برابری میان همه افغانها بدون در نظر داشت گذشته آنها، مصروف فعاليت مى باشد. اعضاى اين كنسرسیوم شامل موسسه برابری برای صلح و دموکراسی (EPD)، دفتر ارتباط (TLO)، دفتر همکاری برای صلح و همبستگی (CPAU)، موسسه آموزش و تحقيق برای صلح (PTRO) و موسسه انكشافى سنایى (SDO)، دفتر (ACRU)، موسسه رفاه عامه (APWO)، و مرکز تعليمی زنان افغان (AWEC)، مى باشد.

گروه کارى مشترک جامعه مدنى

گروه کارى مشترک جامعه مدنى مشتمل از 30 نهاد هماهنگی مى باشد كه نماينده بيش از 1400 موسسات خورد و بزرگ مى نمايد. اين گروه کارى مشترک جامعه مدنى به عنوان اولین شبکه پيشگام نهادهای مدنى كه متنوع جامعه مدنى افغانستان در آن در نظر گرفته شده است، مى باشد.

اعضای این گروه کارى را موسسات غيردولتى، نهادهای مدنى، اتحادیه های اجتماعى، انجمن ها و ساير نهادهای ثبت شده تشكيل مى دهند كه در بخشى های (تعليمات مدنى به مدیریت منابع طبيعى) و نهادهای كه بگونه تخصصى كار مى كنند (تحليل بودجه و شفافيت) در 34 ولايت کشور، تشكيل مى دهد.